الشَّرْحُ السَّرِيّ عَلَى مُخْتَصَرِ الأَخْضَرِي (الجزء 3)

على مذهب الإمام مالك بن أنس

تأليف العالم عبد الرحمن الأخضري

رحمهما الله

Le haut commentaire sur l'abrégé al-Akhdhari (tome3)

Selon la jurisprudence de l'imam Malik ibn Anas Ecrit par l'érudit Abderrahmane al-Akhdhari Qu'Allah leur fasse miséricorde.

جمعها جمال رحموني

Recueilli par Djamel Rahmouni

جمالر

الشَّرْحُ السَّرِيّ عَلَى مُخْتَصَرِ الأَخْضَرِي (الجزء 3)

على مذهب الإمام مالك بن أنس

تأليف العالم عبد الرحمن الأخضري

رحمهما الله

Le haut commentaire sur l'abrégé al-Akhdhari (tome3)

Selon la jurisprudence
de l'imam Malik ibn Anas
Ecrit par l'érudit
Abderrahmane al-Akhdhari
Qu'Allah leur fasse miséricorde

جمعها جمال رحموني

Recuilli par Djamel Rahmouni

Transcription des lettres arabes:

ب	b	ز	z	ف	f	◌َا	ā
ت	t	س	s	ق	q	◌ُو	oū
ث	th	ش	ch	ل	l	◌ِي	ī
ج	j	ص	ś	م	m		
ح	ħ	ض	đ	ن	n		
خ	kh	ط	ț	ـه	h		
د	d	ظ		ي	y		
ذ	dh	ع	‘	ء	’		
ر	r	غ	gh				

الحمد لله ربّ العالمين وبه نستعين و الصَّلاةُ و السَّلام عَلى سَيِّدِنَا مُحَمَّد صَلَّى الله عليه و سَلَّم و عَلَى آلِهِ، أمّا بَعْدُ،

فهذا العَمَل هُوَ جَمْع لِدُرُوس مُخْتَصَرَة قَدَّمَهَا الإِمَام سَلِيم بَن الطَّاهَر رَحْمُونِي بِمَسْجِد التِّجَانِيَّة - بَسْكَرة (الجزائر). قدّمها في شرح مُخْتَصر الأَخْضَرِي في العِبَادات عَلى مَذْهب الإِمَام مَالِك بن أَنَس رحمه الله تعالى، تأليف أحد العلماء العاملين الجزائريين أبو زيد عبد الرحمن بن محمد الصغير الأخضري رحمه الله، المولودَ ببلدة بَنْطَيُوسْ بضواحي مدينة بسكرة سنة (920هـ/1514م) و المُتَوَفي سنة (953هـ/1546م).

هذا العمل مقسّم إلى خمسة أجزاء و أَضَفْتُ لَه تَرْجَمة للشَّرْح باللّغة الفرنسية، أمّا ترجمة مَتْن الأخضري بالفرنسية و هي بالخط الكبير مأخوذة من كتاب ' مختصر الأخضري ' قام بها السِّنِغَالي عَلِي عَبد الله غَالَونَت.

كما أضفتُ خُلاصة لأحكام المَسبوق.

فَأَجْزَلَ اللهُ الجَوَادُ ثَوَابَهُم.

جمال رحموني

بسكرة// ذو الحجّة 1445هـ// جويلية 2024

Louange à Allah, Seigneur de l’univers, en Lui nous cherchons de l'aide. Que la paix et la bénédiction d’Allah soient sur notre maître Mouħam-med, (sal-la-l-lāhou ‘alayhi wa sal-lam), ainsi que sur sa famille.

Chère lecteur,
Cet ouvrage est un recueil de brèves leçons présentées par l'imam Salim ibn aț-țāher Raħmouni à la mosquée Tidjaniya - Biskra (Algérie). Où il a présenté un commentaire de l’abrégé (Moukhtaśar) d'al-Akhdari selon la jurisprudence de l'imam Malik ibn Anas, qu’Allah lui fasse miséricorde, écrit par l'un des érudit engagé algérien, Abderraħmane al-Akhdhari, qu’Allah lui fasse miséricorde, né a Bentious prés de la ville de Biskra, en (920 AH/1514 après JC) et mort en (953 AH) /1547 après JC).

Ce recueil est divisé en cinq parties, et

augmenté d’une traduction en français du commentaire, quant à la traduction en français du texte de l’abrégé d'al-Akhdari qui est en gras, tirée du livre «Le Mukhtaśar d’al-Akhdari» du Sénégalais Ali Abdullah Gallant. J’ai ajouté un résumé sur aħkām al-masboūq.

Qu’Allah les récompense.

Djamel Rahmouni
Biskra//dhoul-ħijja 1445 // Juillet 2024

فصول الكتاب

Chapitres du livre

فَصْلٌ:
يَجِبُ الْغُسْلُ مِنْ ثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ: اَلْجَنَابَةِ وَالْحَيْضِ وَالنِّفَاسِ.
فَالْجَنَابَةُ قِسْمَانِ: أَحَدُهُمَا خُرُوجُ الْمَنِيِّ بِلَذَّةٍ مُعْتَادَةٍ فِي نَوْمٍ أَوْ يَقَظَةٍ بِجِمَاعٍ أَوْ غَيْرِهِ. وَالثَّانِي مَغِيبُ الْحَشَفَةِ فِي الْفَرْجِ.

يَجِبُ الْغُسْلُ مِنْ ثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ: اَلْجَنَابَة وَالْحَيْض وَالنِّفَاس.

فَالْجَنَابَةُ من التجنّب أي الإبتعاد، و هي قِسْمَانِ:
أَحَدُهُمَا: خُرُوجُ الْمَنِيِّ بِلَذَّةٍ مُعْتَادَةٍ فِي نَوْمٍ أي الإحتلام أَوْ يَقَظَةٍ بِجِمَاعٍ أَوْ غَيْرِهِ.
المَنِيُ: سائل لزِج كثيف يتدفّق عند بلوغ الشّهوة الجنسيّة.
وَالثَّانِي: مَغِيبُ الْحَشَفَةِ فِي الْفَرْجِ، بخروج المنيّ أم لا.
(وَإِن كُنتُمْ جُنُبًا فَٱطَّهَّرُوا) (سورة المائدة، الآية6)

- يستحبُّ لمن غسّل ميّتا أنْ يغتسل.

وَمَنْ رَأَى فِي مَنَامِهِ كَأَنَّهُ يُجَامِعُ وَلَمْ يَخْرُجْ مِنْهُ مَنِيٌّ فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ، وَمَنْ وَجَدَ فِي ثَوْبِهِ مَنِيًّا يَابِسًا لَا يَدْرِي مَتَى أَصَابَهُ اغْتَسَلَ وَأَعَادَ مَا صَلَّى مِنْ آخِرِ نَوْمَةٍ نَامَهَا فِيهِ.

رَأَى فِي مَنَامِهِ كَأَنَّهُ يُجَامِعُ وَلَمْ يَخْرُجْ مِنْهُ مَنِيٌّ فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ.

وَمَنْ وَجَدَ فِي ثَوْبِهِ مَنِيًّا يَابِسًا لَا يَدْرِي مَتَى أَصَابَهُ اغْتَسَلَ وَأَعَادَ مَا صَلَّى مِنْ آخِرِ نَوْمَةٍ نَامَهَا فِي هذا الثوب.

Section [sur ce qui rend le ghusl obligatoire]
Trois choses rendent le ghusl obligatoire : l'état de janaabah, les menstruations et les lochies.
L'état de janābah a deux causes possibles.
La première est l'émission de manī accompagnée de la jouissance habituelle (l'orgasme), que ce soit pendant le sommeil ou à l'état d'éveil, que ce soit ou non dans le cadre d'un rapport sexuel.
La seconde est la pénétration du gland du pénis dans le vagin.

Les actes qui nécessitent le ghousl (Le lavage complet du
corps) :
al-janāba, les règles (menstrues) et les lochies.

Il y'a deux sortes de al-janāba :
La première : L'expulsion jouissive de sperme de quelque façon que cela ait lieu



et quel que soit l’état: durant l’état de veille ou pendant le sommeil, par cause habituelle ou autre.

Le sperme (al-mani-y) c’est un liquide blanc épais qui est éjaculé lors de l’orgasme.
La deuxième : Le coït, l’introduction de la verge dans le vagin même sans éjaculation.
Pour que le bain soit requis il suffit que le gland au moins ait pénétré.
(Et si vous êtes pollués: « jounoub = en état d’impureté », alors purifiez-vous «par un bain») (S5-V6).

- Il est recommandé a celui qui lave un mort de faire le ghousl.

Celui qui se voit en rêve en train d’avoir un rapport sexuel, n’a pas à [faire le ghusl] s’il n’a pas émis de manī.
Celui qui découvre du sperme sec sur un de ses vêtements et qui ne sait pas quand cela est arrivé doit faire le ghusl et refaire toutes les salāt qu’il a accomplies depuis la dernière fois où il dormi en portant ce vêtement.

Celui qui voit dans son sommeil qu'il a eu un rapport sexuel et qu'aucun sperme ne sort de lui, il n’est pas demandé de faire le ghousl.

Celui qui constate du sperme séché sur son habit sans qu’il se souvient quand le sperme a écoulé, doit se purifie et doit reprendre toutes les salāt antérieurs a cette constatation depuis son dernier sommeil avec cet habit.

فَصْلٌ:
فَرَائِضُ الْغُسْلِ: النِّيَّةُ عِنْدَ الشُّرُوعِ وَالْفَوْرُ وَالدَّلْكُ وَالْعُمُومُ.

لِلْغُسْلِ أَرْبَعُ فَرَائِضَ، و الفرض في العبادة ما لا تصحّ الصّلاة إلّا بالإتيان به.

النِّيَّةُ: مَحَلُّ النِّيَّةِ الْقَلْبُ وَهِيَ قَصْدُ الِاغْتِسَالِ لِرَفْعِ الْجَنَابَةِ عند البدأ، نيّة الفرض (فرض الغسل)، استباحة كل ما هو محرّم على الجنب و يبدأ بإِزَالَةَ النَّجَاسَةِ.
إن لم يكن جُنُبًا و أراد غُسل سُنَّة الجمعة، ينوي رفع الحدث الأصغر.

اَلْفَوْرُ: الموالاة أي فِعْلُهُ فِي زَمَنٍ مُتَّصِلٍ مِنْ غَيْرِ تَفْرِيقٍ.

الدَّلْكُ: يَتَدَلَّكُ بيدِهِ، فَإِنْ لَمْ تَصِلْ يَدُهُ لِبَعْضِ جَسَدِهِ دَلَكَهُ بِخِرْقَةٍ أَوْ حَبْلٍ أَوْ نَحْوِهِمَا، أَوِ اسْتَنَابَ غَيْرَهُ مِمَّنْ تَجُوزُ لَهُ مُبَاشَرَتُهُ كَالزَّوْجَةِ، عَلَى أَيِّ مَوْضِعٍ عَجَزَ عَنْهُ، فَإِنْ كَانَ الْمَعْجُوزُ عَنْهُ غَيْرَ مَا بَيْنَ

السُّرَّةِ وَالرُّكْبَةِ جَازَ أَنْ يُوَكِّلَ عَلَى دَلْكِهِ أَجْنَبِيّاً، وَإِنْ تَعَذَّرَ بِكُلِّ وَجْهٍ بِحَيْثُ لَا يَصِلُ إِلَيْهِ بِيَدِهِ وَلَا بِخِرْقَةٍ، وَلَمْ تُمْكِنِ الِاسْتِنَابَةُ، سَقَطَ عَنْهُ.

الْعُمُومُ: توصيل الماء لجميع الجسد، كتَخْلِيل الشَّعْرِ لِيَدْخُلَهُ الْمَاءُ.

Section [sur la catégorisation légale des éléments du ghusl]
Les farā’id du ghusl sont : en formuler l’intention au début, faire le ghusl sans longue interruption, se frotter le corps en le lavant et inclure toute [la surface du corps].

Le ghousl a quatre obligations :
L’Intention (an-niy-yatou): son objet est d'effectuer le ghousl pour lever la janāba au début du lavage, pour accomplir (al-fardh) l’obligation du ghousl, et pour lever l’interdiction des choses interdites en étant jounoub (état d’impureté majeure).
En commence par nettoyer les impuretés. Si on n’est pas en état d’impureté majeure et on veut faire le ghousl qui est la soun-na du vendredi, l’intention qu’on fait est de se purifier de l’état d’impureté mineur.

Al-Faw-r : c’est l’enchainement successif



dans la pratique de ses actes, c‘est-à-dire d’une manière continue.

Frotter : Frotter le corps avec la main, s'il n'atteint pas une partie du corps, il utilise autre chose, la serviette par exemple.

Le lavage entier du corps: apporter de l'eau à tout le corps, faire pénétrer l’eau dans la chevelure, le coup, les aisselles, le nombril, le dessous des genoux, et entre les orteils.



(وَسُنَنُهُ):
غَسْلُ الْيَدَيْنِ إِلَى الْكُوعَيْنِ كَالْوُضُوءِ، وَالْمَضْمَضَةُ وَالِاسْتِنْشَاقُ وَالِاسْتِنْثَارُ، وَغَسْلُ صِمَاخِ الْأُذُنِ وَهِيَ الثُّقْبَةُ الدَّاخِلَةُ فِي الرَّأْسِ. وَأَمَّا صَحْفَةُ الْأُذُنِ فَيَجِبُ غَسْلُ ظَاهِرِهَا وَبَاطِنِهَا.

سنن الْغُسْلِ خَمْسٌ:
غَسْلُ الْيَدَيْنِ إلى الكوعين: الكوعين يدخلان في الغسل مثل الوضوء.
المضمضة: وهي إدخال الماء في الفم، وخضخضته من شدق إلى شدق ثم مَجِّهِ.
الإستنشاق: وهو جذْب الماء بنفسٍ من الكف لداخل الأنف.
الإستنثار: وهو طرح الماء المستنشق، ومن آدابه وضع الأصبعين السبّابة والإبهام على الأنف.
غسل صِمَاخِ الْأُذُنَيْنِ: الثُّقْبَةُ الْموجودة فِي الْأُذُن، حيث يضع رأس السّبّابة و يمسح بها، حذاري من أُذُن السّبَّاح. وَأَمَّا صَحْفَةُ الْأُذُنِ فَيَجِبُ غَسْلُ ظَاهِرِهَا وَبَاطِنِهَا.

Les sunan du ghusl sont :
se laver les mains jusqu’aux poignets de la même façon qu’au cours du wudū’, faire la madmadah, l’instinchāq et l’instinthaar et laver le conduit auditif externe, c’est-à-dire le « trou de l’oreille ». Quant au pavillon des oreilles, il est obligatoire d’en laver les faces interne et externe.

Les sounan du ghousl sont cinq:
Laver les deux mains jusqu'aux poignets: les poignets inclus.
Rincer la bouche :
Aspirer l'eau vers le nez et l’expulser:
Essuyé le conduit auditif des oreilles: en utilisant le bout de l'index et essuyé avec, en faisant attention a l’otite du baigneur. Quant à la surface interne et externe des oreilles, elles doivent être lavées.

(وَفَضَائِلُهُ):
الْبِدَايَةُ بِغَسْلِ النَّجَاسَةِ ثُمَّ الذَّكَرِ فَيَنْوِي عِنْدَهُ، ثُمَّ أَعْضَاءِ الْوُضُوءِ مَرَّةً مَرَّةً، ثُمَّ أَعْلَى جَسَدِهِ، وَتَثْلِيثُ غُسْلِ الرَّأْسِ، وَتَقْدِيمُ شِقِّ جَسَدِهِ الْأَيْمَنِ، وَتَقْلِيلُ الْمَاءِ عَلَى الْأَعْضَاءِ.

أي المندوبات و المُسْتَحبّات في الغُسْلِ:

- اَلْبَدْءُ بِغَسْلِ النَّجَاسَةِ مِنَ الْبَدَنِ، لِيَقَعَ الْغُسْلُ عَلَى أَعْضَاءٍ طَاهِرَةٍ، و ينوي عندها الغُسْل.
- تَقْدِيمُ غَسْلِ أَعْضَاءِ الْوُضُوءِ عَلَى غَسْلِ بَاقِي الْبَدَنِ، لِشَرَفِهَا عَلَى غَيْرِهَا، يغسلها مرّة واحدة.
- ثمّ أعلى الجسد .
- تَثْلِيثُ غَسْلِ الرَّأْسِ، أَيْ غَسْلُهُ بِثَلَاثِ غَرَفَاتٍ مِنَ الْمَاءِ.
- اَلْبَدْءُ فِي الْغُسْلِ بِمَيَامِنِ الْجَسَدِ، لِشَرَفِ الْمَيَامِنِ عَلَى الْمَيَاسِرِ.
- اَلتَّقْلِيلُ مِنَ الْمَاءِ حَسَبَ الْكِفَايَةِ وَالْمَعْرُوفِ دُونَ إِسْرَافٍ أَوْ إِخْلَالٍ.

Les fadā’il du ghusl sont : Commencer par laver les [parties du corps touchées par des] impuretés, puis se laver le sexe – et c’est à ce moment qu’on en formule l’intention –, puis se laver les membres du wudū’ une fois chaque, puis se laver le haut du corps [avant le bas du corps]. Le fait de se laver la tête trois fois, de se laver le côté droit du corps avant le côté gauche et d’économiser l’eau en se lavant les membres [fait aussi partie des fadaa’il].

Les mandoūb (les actes appréciés) sont :

- Commencer par nettoyer les impuretés pour se débarrasser les souillures (an-najāssa) du corps, de sorte que le lavage soit sur des organes purs, au même temps faire l'intention du ghousl.

- Laver en premier les membres des ablutions une seule fois.

- Puis le haut du corps.

- Laver la tête trois fois.

- Laver en premier les membres et les parties du côté droit du corps, après laver les membres et les parties du côté gauche du corps.

- Utiliser un minimum d’eau sans excès et ni insuffisance.

Remarque : S’abstenir de toucher le sexe avec l'intérieur ou le côté des paumes, ou des doigts. Si on le touche refaire les ablutions effectuée au début.

وَمَنْ نَسِيَ لُمْعَةً أَوْ عُضْوًا مِنْ غُسْلِهِ بَادَرَ إِلَى غَسْلِهِ حِينَ تَذَكُّرِهِ، وَلَوْ بَعْدَ شَهْرٍ، وَأَعَادَ مَا صَلَّى قَبْلَهُ. وَإِنْ أَخَّرَهُ بَعْدَ ذِكْرِهِ بَطَلَ غَسْلُهُ. فَإِنْ كَانَ فِي أَعْضَاءِ الْوُضُوءِ وَصَادَفَهُ غَسْلُ الْوُضُوءِ أَجْزَأَهُ.

وَمَنْ نَسِيَ لُمْعَةً أَوْ عُضْوًا مِنْ غُسْلِهِ بَادَرَ إِلَى غَسْلِهِ حِينَ تَذَكُّرِهِ، وَلَوْ بَعْدَ شَهْرٍ، وَأَعَادَ مَا صَلَّى قَبْلَهُ.

وَإِنْ أَخَّرَهُ بَعْدَ ذِكْرِهِ بَطَلَ غَسْلُهُ، لأنّه أنقص فرض المُوالاة.

فَإِنْ كَانَ فِي أَعْضَاءِ الْوُضُوءِ وَصَادَفَهُ غَسْلُ الْوُضُوءِ أَجْزَأَهُ، مع إعادة الصلوات بين الغسل و هذا الوضوء.

Celui qui oublie de se laver un membre ou une partie d’un membre au cours de son ghusl se hâtera de laver la partie du corps oubliée dès qu’il s’en rappelle, et ce, même si un mois s’est déjà écoulé [avant qu’il ne se rende compte de cet oubli]. Il devra ensuite refaire toutes les salāt qu’il a accomplies [depuis le ghusl incomplet]. Si, par contre, il remet à plus tard le lavage de la partie du corps après s’en être souvenue, son ghusl sera [entièrement] nul. À noter, cependant, que si l’endroit oublié fait partie de ce qui doit être lavé au cours du wudū’ et que le fidèle l’a lavé au cours d’un wudū’ [ultérieur à l’oubli], cela aura suffit [à rendre ce ghusl complet et valide].

Celui qui oublie une partie de son corps, s'empresse de la faire dès qu'il s'en souvient, même après un mois, et refaire ce qu'il a prié auparavant.



s'en souvient, même après un mois, et refaire ce qu'il a prié auparavant.

S'il tarde à le faire après s’être souvenu, son ghousl est invalidé, car il n’a pas respecté l'obligation d’accomplir le ghousl sans interruption (al-fawr).

Si cette partie du corps qu’il l’a oublié fait parti des membres des ablutions et qu’il se souvient d’elle pendant qu’il accompli les ablutions, alors le lavage des ablutions suffit. Mais doit rattraper les salāt effectué entre le ghousl et les ablutions.

فَصْلٌ:

لَا يَحِلُّ لِلْجُنُبِ دُخُولُ الْمَسْجِدِ، وَلَا قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ إِلَّا الْآيَةَ وَنَحْوَهَا لِلتَّعَوُّذِ وَنَحْوِهِ.

مَوانِعُ الجُنُب:

لَا يَحِلُّ لِلْجُنُبِ دُخُولُ الْمَسْجِدِ، وَلَا قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ إِلَّا الْآيَةَ كآية الكرسي مثلا، وَنَحْوَهَا لِلتَّعَوُّذِ كالمعوّذتين وَنَحْوِهِ كَمَنْ اِسْتَعْمَلَ آيَة للاستشهاد بها.

وَلَا يَجُوزُ لِمَنْ لَا يَقْدِرُ عَلَى الْمَاءِ الْبَارِدِ أَنْ يَأْتِيَ زَوْجَتَهُ حَتَّى يُعِدَّ الْآلَةَ إِلَّا أَنْ يَحْتَلِمَ، فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ.

وَلَا يَجُوزُ لِمَنْ لَا يَقْدِرُ عَلَى الْمَاءِ الْبَارِدِ أَنْ يَأْتِيَ زَوْجَتَهُ حَتَّى يُعِدَّ الْآلَةَ إِلَّا أَنْ يَحْتَلِمَ، فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ أن يتيمّم لأنّ الأمر خارج عن إرادته.

Section [sur ce qui est interdit de faire en état de janābah] Il n’est pas permis à celui qui est en état de janābah d’entrer dans une mosquée ni de réciter le Coran, à moins que ce ne soit qu’un seul verset (ou un peu plus) récité pour bénéficier de la protection divine ou pour une autre raison semblable.

Les interdis pendant l’état d’impureté :
Il n'est pas permis à une personne en état d'impureté rituelle d'entrer dans la mosquée, ni de lire le Coran à l'exception d'un verset (āyat al-koursī) ou autre pour chercher refuge (al-mou‘aw-widhatayne), ou utiliser un verset comme
argument.

Il est interdit à celui qui ne peut pas tolérer l’eau froide d’avoir un rapport sexuel avec son épouse avant d’avoir fait les préparatifs nécessaires [pour obtenir de l’eau chaude], à moins qu’il n’ait [d’abord] eu une éjaculation nocturne.

Il n'est pas permis à celui qui est incapable d’utiliser l'eau froide d’avoir des rapports avec sa femme, il doit se préparer pour obtenir de l’eau chaude. S’il est atteint d’une pollution nocturne, il utilise le tayam-moum car cela est hors de son contrôle.

فَصْلٌ فِي التَّيَمُّمِ

تعريفه لغة: القصد. اصطلاحا: هو طهارة تُرابية تشتمل على مسح الوجه واليدين فقط.
التيمّم طهارة تُرابية بديلة عن الطّهارة المائية و هي من خصائص الأُمّة المُحَمّدِية.
قال النبيّ الله صل الله عليه و سلّم: (أُعْطِيتُ خمسا، لم يُعْطَهُنَّ أحد من الأنبياء قبلي: نُصِرْتُ بالرُعب مسيرة شهر، وجُعِلَت لي الأرض مسجدا وطَهُورا، فأَيَّمَا رَجل من أمتي أدركته الصّلاة فَلْيُصَلِّ، وأُحِلَّت لي المغانم، ولم تحلَّ لأحد قبلي، وأُعْطِيتُ الشّفاعة، وكان النّبي يُبْعَثُ إلى قومه خاصة، وبُعِثتُ إلى النّاس عامَة)
(متّفق عليه)
فُرِض التَّيَمُم في السّنة الخامسة للهجرة في غزوة بني المُسطلق.
قال الله تعالى: (وَإِنْ كُنْتُم مَّرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُم مِّنَ الْغَائِطِ أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُم مِّنْهُ) (سورة النّساء، الآية43)

حكمة مشروعيته: لُطْفُ الله بِهذِهِ الأُمَّة وإحسانِه إليها، ولِيَجْمَعَ لها في عبادتها بين التّراب الذي هو مبدأ إيجادها والماء الذي هو سبب حياتها، و إشعارا بأنّ الصلاة سبب الحياة الأبدية والسعادة الدائمة.

التّيمم : طهارة تُرابية تستعمل في الوجه و اليدين بِنِيَّةِ اِسْتِبَاحَة الصّلاة عند عدم وُجُود الماء أو عند العجز عن استعماله.

وَيَتَيَمَّمُ الْمُسَافِرُ فِي غَيْرِ مَعْصِيَةٍ، وَالْمَرِيضُ لِفَرِيضَةٍ أَوْ نَافِلَةٍ.

بدأ الشيخ رحمه الله بالمُسافر و المريض وفقا للآية :(وَإِنْ كُنْتُم مَّرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ)
فالْمُسَافِرُ يَتَيَمَّم إن كان سفره فِي غَيْرِ مَعْصِيَةٍ،هذا يُبيّن أن اللُّجُوء لِلتّيَمُم رُخْصة و له قُيُود في اِسْتِعْمَالِه. وَالْمَرِيضُ إن خاف مرضا أو زيادة المرض أو تأخر البُرْأ يستعمل التّيمم لِلفَرِيضَةٍ و لِلنَافِلَةٍ حتى لا تسقط الصلاة.

وَيَتَيَمَّمُ الْحَاضِرُ الصَّحِيحُ لِلْفَرَائِضِ إِذَا خَافَ خُرُوجَ وَقْتِهَا.

وَيَتَيَمَّمُ الْحَاضِرُ الصَّحِيحُ لِلْفَرَائِضِ إذا لم يجد الماء وخاف خروج وقت الصلاة ، إن بحث عن الماء. يوجد خلاف بين العلماء في أيّهما أولى المحافظة على وقت الصلاة أم المحافظة على الطهارة؟ بالرجوع للآية: (فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا) أَولوية المُحافظة على الطّهارة لعدم ذكر الوقت و بالرجوع للآية: (إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا) أولوية المُحافظة على الوقت.

وَلَا يَتَيَمَّمُ الْحَاضِرُ الصَّحِيحُ لِنَافِلَةٍ وَلَا جُمُعَةٍ وَلَا جِنَازَةٍ إِلَّا إِذَا تَعَيَّنَتْ عَلَيْهِ الْجَنَازَةُ.

وَلَا يَتَيَمَّمُ الْحَاضِرُ الصَّحِيحُ لِنَافِلَةٍ لأنَّ ليس لها وقت مُحدد وَلَا جُمُعَةٍ لأنَّ لها بديل و هو الظُّهر وَلَا جِنَازَةٍ لأنَّها فرض كِفاية . إِلَّا إِذَا لم يوجد مَنْ يُصلّي على الجنازة و تَعَيَّنَتْ عَلَيْهِ فَيُصلّيها بالتّيمّم.

جمالر

Section sur le tayammum

Au sens étymologique : L’intention.
Au sens chari’a : il s’agit d’une purification rituelle avec la terre qui consiste uniquement à s’essuyer le visage et les mains.

At-tayammoum (les ablutions sèche) est une alternative de la purification avec la terre à la purification avec l’eau, c'est l’une des spécificités de la communauté mohammadienne au même titre que la prière en tout endroit quand son moment arrive.

Le Prophète (sal-la-l-lāhou ‘alayhi wa sal-lam) a dit: (Il m’a été octroyé cinq choses qu’aucun autre Prophète n’a eues avant moi : j’ai été secouru [de mes ennemis] par l’effroi [jeté dans leurs cœurs] d’une distance équivalente à un mois [de marche] ;

la Terre [entière] m’a été allouée comme lieu de prière et de purification - ainsi, n’importe quel homme de ma communauté qui est rattrapé par la prière peut prier [où qu’il soit] ; le butin m’a été autorisé tandis qu’il ne l’a été pour personne avant moi ; l’Intercession m’a été accordée ; et, alors qu’auparavant le Prophète était uniquement envoyé à son peuple, j’ai été envoyé à l’ensemble des gens) (Rapporté par al-Boukhāri et Mouslim)

At-tayammoum a été imposé la cinquième année de l'Hégire lors de la bataille de Banou al-Moustaliq. Allah a dit (S4-V43): (Si vous êtes malades ou en voyage, ou si l'un de vous revient du lieu où il a fait ses besoins, ou si vous avez touché à des femmes et que vous ne trouviez pas d'eau, alors recourez à une terre pure, et passez-vous-en sur vos visages et sur vos mains).

La raison de sa légalité est la bonté d’Allah et sa bienveillance envers cette communauté, le fait de combiner dans son culte la terre qui en est la source de sa création, et l'eau, qui est la raison de sa vie, comme une notification que la salāt est la cause de la vie éternelle et du bonheur durable.

At-tayammoum: une purification par la terre utilisée pour essuyer le visage et les mains dans le but de permettre d’accomplir la salāt en son temps, lorsqu'il n'y a pas d'eau ou lorsqu'on ne peut pas l'utiliser

Le voyageur, dont le voyage ne constitue pas en soi un acte de désobéissance envers Allah, ainsi que le malade peuvent faire le tayammum pour accomplir leurs salaat obligatoires ou surérogatoires.

Le Cheikh, qu'Allah lui fasse miséricorde, a commencé par le voyageur et le malade, selon le verset: (Si vous êtes malades ou en voyage).
Le voyageur accomplit at-tayammoum si son voyage n'est pas pour une chose interdite. Le recours au tayammoum doit être justifié car il y'a des restrictions dans son utilisation.
Si le malade estime que l'usage de l'eau est préjudiciable pour sa santé (l'aggravation de sa maladie ou son rétablissement sera retardé), il devra faire at-tayammoum pour les salāt obligatoires et surérogatoires.

par contre, le résident (hādir) en bonne santé fera [uniquement] le tayammum pour accomplir une salāt obligatoire dont il craint de manquer l’heure prescrite.

Celui qui est en ville et non malade, il lui est permis de faire at-tayammoum pour les salāt obligatoires lorsque le moment de la salāt ne lui permet pas de chercher l’eau, et il ne pourra faire que la salāt pour laquelle il a fait at-tayammoum.

Il existe un désaccord parmi les érudits entre : respecter le moment de la salāt ou respecter la pureté ?

En référence au verset : (et que vous ne trouviez pas d'eau, alors recourez à une terre pure) respecter la pureté est due au fait que le temps n’est pas mentionner.

Et en référence au verset : (car la Salat demeure, pour les croyants, une prescription, à des temps déterminés) respecter le temps.



En effet, il n’est pas permis au résident en bonne santé de faire le tayammum pour accomplir une salāt surérogatoire, ni pour faire la prière du vendredi ou la prière funéraire, à moins que le fait d’accomplir cette dernière ne soit une obligation individuelle pour lui.

Celui qui est en ville et non malade ne doit pas utiliser at-tayammoum pour une salāt surérogatoires car elle n'a pas d'heure précise, ni la salāt du vendredi car elle a une alternative, qui est adhohr, ni une salāt mortuaire car c'est un fardh kifaya (obligatoire pour la nation musulmane dans son ensemble. Cette obligatoire collective est considérée accomplie, si elle est exécutée par quelques membres de la communauté ; elle n’est pas particulièrement contraignante à titre individuel). À moins qu'il n'y ait personne pour prier lors des funérailles dans ce cas il est permis de faire la salāt mortuaire avec at-tayammoum.

(وَفَرَائِضُ التَّيَمُّمِ):
النِّيَّةُ وَالصَّعِيدُ الطَّاهِرُ، وَمَسْحُ الْوَجْهِ وَمَسْحُ الْيَدَيْنِ إِلَى الْكُوعَيْنِ، وَضَرْبَةُ الْأَرْضِ الْأُولَى وَالْفَوْرُ.

فرائض التيمّم:

النّيّة: ينوي نيّة فرض التيمّم، أو استباحة الصلاة، فالتيمّم لا يرفع الحدث فلا يجوزللمتيمّم أن يُصلي بنفس التيمّم فرضين و لا يجوز له أن ينوي رفع الحدث.

الصَّعيد الطاهر: الذي يتيمّم به، و هو ما ظهر على وجه الأرض منها : التّراب أو الرمل أو الحجر.

مَسْحُ الْوَجْهِ وَمَسْحُ الْيَدَيْنِ إِلَى الْكُوعَيْنِ: تعميم مسح الوجه واليدين إلى الكوعين مع نزع الخاتم إن كان يلبسه، و المسح يكون بباطن اليد و باطن الأصابع.

ضَرْبَةُ الْأَرْضِ الْأُولَى : الضربة الأولى على الصعيد الطاهر للوجه واليدين.

الْفَوْر: فِعْلُهُ فِي زَمَنٍ مُتَّصِلٍ مِنْ غَيْرِ تَفْرِيقٍ

دُخُولُ الْوَقْتِ وَاتِّصَالُهُ بِالصَّلَاةِ: دخول وقت الصلاة، يَتَيَمّم و يُصلّي مباشرة.

Les farā’id du tayammum sont :
En formuler l’intention, utiliser du sa‘īd pur, faire le masħ du visage, faire le masħ de chacune des mains jusqu’au poignet, poser les mains sur le sol une première fois, faire le tayammum sans longue interruption, ne faire le tayammum qu’une fois l’heure de la salāt commencée et accomplir la salāt tout juste après avoir fait le tayammum.

Les obligations du tayammoum:
L’Intention : l’intention de faire le fardh (obligation) du tayammoum, ou de pouvoir faire la salāt.
At-tayammoum n’enlève pas le ħadath (l'impureté immatérielle), il n’est pas permis d’avoir cette intention lors du at-tayammoum, donc il n'est pas permis à celui qui utilise at-tayammoum de prier avec le même Tayammoum deux salāt obligatoires.

Utilisation de aś-śaʿīd aṭ-ṭāhir: Qui est une surface pure de la terre où apparaît: la terre, le sable, la pierre, les roches.

Essuyez tout le visage et les mains jusqu'aux coudes: tout en retirant l'anneau si on le porte. L'essuyage se fait avec la paume de la main et la plante des doigts.

Commencer en premier à poser avec force les deux mains sur la terre.

Alfaw-r : l'enchainement dans la pratique de ses actes, d'une manière continue.

L'entrée du moment de la salat: en fait at-tayammoum doit être fait au moment de la salāt.
Accomplir la salāt après avoir fait at-tayammoum sans perte de temps.

وَالصَّعِيدُ هُوَ التُّرَابُ وَالطُّوبُ، وَالْحَجَرُ، وَالثَّلْجُ وَالْخَضْخَاضُ وَنَحْوُ ذَلِكَ.

الصَّعِيدُ هُوَ التُّرَابُ وَالطُّوبُ، وَالْحَجَرُ، وَالثَّلْجُ وَالْخَضْخَاضُ أي الطين المبلّل (عند استعماله ، يضغط على الطين خفيفا و يجفّف قليلا) وَنَحْوُ ذَلِكَ.

وَلَا يَجُوزُ بِالْجِصِّ اَلْمَطْبُوخِ وَالْحَصِيرِ وَالْخَشَبِ وَالْحَشِيشِ وَنَحْوِهِ.

وَلَا يَجُوزُ التيمّم بِالْجِصِّ اَلْمَطْبُوخِ أي الجبس) وَالْحَصِيرِ وَالْخَشَبِ وَالْحَشِيشِ وَنَحْوِهِ،لأنها لا تنتمي إلى مكوّنات الأرض.

وَرُخِّصَ لِلْمَرِيضِ فِي حَائِطِ الْحَجَرِ وَالطُّوبِ إِنْ لَمْ يَجِدْ مُنَاوِلًا غَيْرَهُ.

وَرُخِّصَ لِلْمَرِيضِ التيمّم باستعمال حَائِطِ مصنوع من الْحَجَرِ أو الطُّوبِ الطيني إِنْ لَمْ يَجِدْ مُنَاوِلًا غَيْرَهُ.

On peut considérer comme sa’īd la terre, le banco, la pierre, la neige, la boue et d’autres matières semblables.

Utilisation de aś-śa‘īd aṭ-ṭāhir : Qui est une surface pure de la terre où on peut utiliser pour at-tayammoum l’un de ses constituant: la terre, l’argile, la pierre, la neige, la boue (en l’utilisant, en doit pas poser les mains avec force et on les sèche légèrement), etc.

[Par contre], il n’est pas permis d’utiliser du gypse cuit, une natte, du bois, de l’herbe ou de toute autre chose semblable.

Il n'est pas permis d'effectuer at-tayammoum avec du plâtre cuit, des nattes, du bois, de l’herbe. Ils ne font pas partie des composantes de la surface pure de la terrel’aider.

On autorise le malade [à faire le tayammum] au moyen d’un mur de pierre ou de banco s’il ne trouve personne pour lui apporter autre chose.

Le malade est autorisé à effectuer at-tayammoum en utilisant un mur en pierre ou en brique en argile, s'il ne trouve pas quelqu’un pour l’aider.

(وَسُنَنُهُ):
تَجْدِيدُ الصَّعِيدِ لِيَدَيْهِ
مَسْحُ مَا بَيْنَ الْكُوعَيْنِ وَالْمِرْفَقَيْنَ
التَّرْتِيبُ

سُنَنُ التّيمّم:
تَجْدِيدُ الصَّعِيدِ: أي الضربة الثانية بوضع كِلْتا اليَّدين بقوة على الأرض مَرَّة ثانية بعد تمريرهما على الوجه.
المسح بين الرسغين والمرفقين.
احترام الترتيب: النّية في القلب وقل: بسم الله، ضع كلتا يديك بقوة على الأرض. امسح الوجه بالكامل. ضع كلتا يديك بقوة على الأرض مرة ثانية.
مرّر الكف اليسرى على ظاهر الكف اليمنى، وامسح بالكف وباطن الأصبع إلى المرفقين، ثم افعل نفس الشيء مرة أخرى، فمرّر الكف اليمنى على ظاهر الكف اليسرى، وامسح بباطن السّبّابة بين الأصابع وأطراف الأصابع، مع إزالة الخاتم في حالة وجوده.

Les sunan du tayammum sont : Poser de nouveau les mains sur le saʿīd [avant de faire le masħ] des mains, Faire le masħ [des avant-bras] entre le poignet et le coude, Respecter l’ordre [en faisant le masħ du visage avant le masħ des mains].

Les sounan du tayammoum:

Poser une deuxième fois avec force les deux mains sur la terre : après de les avoir passés sur le visage.

Puis essuyer entre les poignets et les coudes.

Respecter l’ordre :

Avoir l’intention en son cœur et dire : bismi-l-lēh

Poser avec force les deux mains sur la terre.

Essuyez tout le visage.

Poser une deuxième fois avec force les deux mains sur la terre.

.
Passer la main gauche sur le revers de la main droite en essuyant avec la paume de la main et la plante du doigt jusqu'aux coudes, ensuite en refait la même chose en passant la main droite sur le revers de la main gauche, en essuie avec la plante de l’index entre les doigts et bout des doigts, tout en retirant la bague si on la porte.

وَفَضَائِلُهُ:

التَّسْمِيَةُ : وَتَقْدِيمُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى

تَقْدِيمُ ظَاهِرِ الذِّرَاعِ عَلَى بَاطِنِهِ وَمُقَدِّمِهِ عَلَى مُؤَخِّرِهِ.

فَضَائِلُ التيمّم:

- التَّسْمِيَةُ : بسم الله
- البدأ بالجهة الْيُمْنَى قبل الْيُسْرَى
- تَقْدِيمُ ظَاهِرِ الذِّرَاعِ عَلَى بَاطِنِهِ وَمُقَدِّمِهِ عَلَى مُؤَخِّرِهِ.

توضيح في كيفية التيمّم:

نتيمّم عند دخول وقت الصلاة.

ننوي نيّة فرض التيمّم و استباحة الصلاة.

التَّسْمِيَةُ، بسمِ الله

الضربة الأولى و هي وضع كلتا اليدين بقوة على الصعيد الطاهر.

نمسح بباطن اليد و باطن الأصابع الوجه كاملا دون تتبّع تكاميش الجبهة وظاهر الشفتين وما بين فتحتي الأنف.

الضربة الثانية على الصعيد الطاهر
نمرّر الكف الأيسر على ظاهر الكف الأيمن، المسح بالكف وباطن الأصابع، إلى المرفق ثم صعودا من المرفق إلى أصابع اليد اليمنى، بعد ذلك نعيد نفس العملية بامرار الكف الأيمن على ظاهر الكف الأيسرإلى المرفق ثم صعودا من المرفق إلى أصابع اليد اليسرى، ثمّ نمسح بباطن السّبابة بين الأصابع ورؤوس الأصابع، مع إزالة الخاتم في حالة ارتدائه.

Les fadā’il du tayammum sont : dire « bismillĀh », [faire le masħ de] la main droite avant [le masĦ de] la main gauche, [faire le masħ de] la face externe de [la main et de] l’avant-bras avant [le masĦ de] la face interne et [commencer le masĦ par] le bout des doigts avant [d’aboutir au] coude.

Les fadā’il du tayammoum:

- Dire bismi-l-lēh au début.
- Commencer par la droite avant la gauche.
- Commencer par essuyé avec la paume de la main gauche sur la face externe de l’avant-bras droit depuis les angles jusqu’au coude en allant vers l’intérieur et ensuite de la ramener en la conduisant sur la face interne.

Explication : Comment effectuer les ablutions sèches :

Nous effectuons le tayammoum au moment de la salāt.

L’intention de faire le fardh (obligation) du tayammoum, et de rendre la salāt autorisée pour pouvoir l’accomplir.

Le premier contact avec la terre consiste à poser avec force les deux mains sur la terre.

On essuie tout le visage avec la paume de la main et la plante des doigts, Sans tenir compte des rides du front, de l'extérieur des lèvres, des plis, et le cartilage qui sépare les narines.

Le deuxième contact avec la terre (acte soun-na) consiste à poser avec force les deux mains sur la terre. L'essuyage se fait avec la paume de la main et la plante des doigts.

Nous passons la paume de la main gauche sur l'extérieur de la paume de la main droite, en essuyant avec la

paume et l'intérieur des doigts, jusqu'au coude puis du coude jusqu'aux doigts de la main droite et on essuie avec l'intérieur de l'index entre les doigts et le bout des doigts.

Après cela, nous répétons le même processus, en passant la paume de la main droite sur l'extérieur de la paume gauche jusqu'au coude puis en remontant du coude jusqu'aux doigts de la main gauche, puis on essuie avec l'intérieur de l'index entre les doigts et le bout des doigts, en retirant l'anneau s'il est porté.

(وَنَوَاقِضُهُ): وَنَوَاقِضُهُ كَالْوُضُوءِ.

نَوَاقِض التيمّم: كنواقض الْوُضُوءِ بالإضافة إلى من وجد الماء بطل التيمّم.

وَلَا تُصَلَّى فَرِيضَتَانِ بِتَيَمُّمٍ وَاحِدٍ.

لا يجوز أن يصلى بتيمّم واحد فرضان، ولا أن يصلي بتيمم النافلة فريضة.

وَمَنْ تَيَمَّمَ لِفَرِيضَةٍ جَازَ لَهُ النَّوَافِلُ بَعْدَهَا وَمَسُّ الْمُصْحَفِ، وَالطَّوَافُ وَالتِّلَاوَةُ إِنْ نَوَى ذَلِكَ وَاتَّصَلَتْ بِالصَّلَاةِ وَلَمْ يَخْرُجِ الْوَقْتُ،

وَجَازَ بِتَيَمُّمِ النَّافِلَةِ كُلُّ مَا ذُكِرَ إِلَّا الْفَرِيضَةَ،

أي لَا يُصَلِّي بِتَيَمُّمِ النَافِلَةِ صَلَاة الفَرِيضة.

وَمَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ بِتَيَمُّمٍ قَامَ لِلشَّفْعِ وَالْوَتْرِ بَعْدَهَا مِنْ غَيْرِ تَأْخِيرٍ،

مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ بِتَيَمُّمٍ يمكنه أن يصلّي الشَّفْعِ وَالْوَتْرِ بنفس التيمّم ما لم يكن الفاصل الزمني بينهما كبير.

وَمَنْ تَيَمَّمَ مِنْ جَنَابَةٍ فَلَا بُدَّ مِنْ نِيَّتِهَا.

ولزم على المُتيمّم نيّة استباحة الصلاة نيّة الحدث الأكبر إن كان جنباً.

Les actes qui annulent [le tayammum] : Sont les mêmes que ceux qui annulent le wudū’.

Ce qui invalide at-tayammoum: sont les causes qui invalident les ablutions, et aussi la présence de l’eau invalide at-tayammoum.

On ne peut pas faire avec at-tayammoum pour une salāt surérogatoire une salāt obligatoire.

On ne peut pas accomplir deux salāt obligatoires avec le même tayammum.

On ne peut pas faire deux salāt obligatoires à la fois avec un seul tayammoum.

On ne peut pas faire avec at-tayammoum pour une salāt surérogatoire une salāt obligatoire.



Par contre, il est permis à celui qui fait le tayammum dans le but d’accomplir une salāt obligatoire de faire des salāt surérogatoires après celle-ci, de toucher un exemplaire du Coran, de faire le tawāf et de réciter le Coran, à condition qu’il en ait eu l’intention, qu’il accomplisse ces actions [tout juste après] la salāt et que l’heure de la salāt ne soit pas écoulée .

Celui qui utilise at-tayammoum pour une salāt obligatoire pourra faire suivre celle-ci, c'est-à-dire immédiatement après cette salāt, de salāt surérogatoires, de toucher le Coran, de faire le tawāf et réciter le Coran.

De même, toutes les actions mentionnées ci-dessus – hormis la salāt obligatoire – sont permises à celui qui a fait le tayammum pour accomplir une salāt surérogatoire.
Celui qui utilise at-tayammum pour une salāt surérogatoire pourra faire suivre celle-ci, c'est-à-dire immédiatement après cette salāt, de salāt surérogatoires, de toucher le Coran, de faire le tawāf et réciter le Coran. Mais il ne peut pas faire une salāt obligatoire.

Celui qui accomplit la salāt du ‘Ichaa’ en ayant fait le tayammum se lèvera aussitôt pour faire la salāt du Chaf‘ et du Witr.
Celui qui fait salāt al-‘icha’ avec at-tayammoum, accompli sans retarder salat ach-chaf’et salat al-witr.



Celui qui fait le tayammum en état de janābah devra obligatoirement formuler l’intention [de faire le tayammum pour permettre ce qui est interdit par] l’état de janābah.

Celui qui accomplit le tayammoum en raison d’al-janāba, doit faire l'intention pour permettre ce qui est interdit en état d’al-janāba par exemple pour prier.

فَصْلٌ فِي الْحَيْضِ

الحَيْض: لُغَةً هو السَّيَلَان، و اِصْطِلَاحًا هوخُرُوجُ دَمٍ في وقت مخصوص من أقصى الرَّحِم. و هذا الدّم على ثلاثة أنواع دَمٌ أسود نَتِن و دَمُ صُفْرَة و دَمُ كُدْرَة (دَمٌ دَاكِنٌ مُخْتَلَطٌ).

و الحَيْض أمرٌ كتبه الله على بَنَاتِ آدم إكراما للإنسان لقوله تعالى: (و لقد كرّمنا بني آدم) (سورة الإسراء، الآية70)، استعدادا لظهور الجنين المُحتمل، يوضع له بطانة لجدار الرحم و غِذاء، فإذا لم يأتي يُنَظِّفُ الرّحم استعدادا للجنين المُحْتمل الجديد و يتمّ ذلك بدفع الدّم الذي أصبح أذى إلى الخارج. و الحَيْض من علامات البلوغ، فإذا وصلت البنت السِّن المُعتاد للحيض و لا ترى دم الحيض فعلى وليّها أن يعرضها على الطبيب خوفا من مضاعفات أخرى.

وَالنِّسَاءُ مُبْتَدَأَةٌ وَمُعْتَادَةٌ وَحامِلٌ.

قَسَّمَ الشيخ، رحمه الله، النّساء إلى ثلاث لأنّ الحيض يختلف باختلاف النساء:

- المرأة المبتدأة: و هي التي يأتيها الحيض لِأوّل مرّة.
- المرأة المعتادة: التي أصبح من عادتها أن يأتيها دم الحيض.
- المرأة الحامل: لا تحيض، لأنّ دم الحيض بوجود الجَنِين يُصبِحُ غِذَاءًا لَهُ.

وَأَكْثَرُ الْحَيْضِ لَلْمُبْتَدِأَةِ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا.

لنفرض أن المرأة المبتدَأة سال منها الدّم و لا تعرف كم يدوم فتنتظر إلى أن يتوقّف، لأنّ انقطاع الدّم يختلف من إمرأة إلى أخرى، حيث أنّ أقل الحيض دَفْقه أو دَفعة في لحظة و يوجب الغُسْلَ. أمّا أكثر مُدّة لِتَوَقُّفِهِ هي خمسة عشر يوما و يُساويه أقلّ الطُّهْر، فإذا بقي السيلان بعد هذه المّدة فإنّ المبتدأة عليها أن تغتسل و تُصلِي و تصوم بدءا من اليوم السادس عشر.
أمّا الدّم السائل بعد خمسة عشر يوما يُسَمَّى دم عِلّة و فساد و تُنْصَحُ بزيارة الطّبيب.

.

وَلِلْمُعْتَادَةِ عَادَتُهَا.

بالنسبة للمرأة المُّعْتادة فإنّ أكثر الحيض لديها هو مقدار عادتها أي المُدّة التي يِتَوَقُّف فيها الدّم.
الواجب في حق المرأة أن لا تَعْجَل بالاغتسال من الحيض حتى تتحقق من انقطاعه، وذلك بأن ترى القَصَّةَ البيضاء، إن كانت اعتادت رؤيتها أو بالجفوف، حيث: القَصَّة أو الجُفُوف تمثلان علامتا الطّهْرِ.

- ❑ الجفوف: نتحقق منه بإدخال قطنة بالمحلّ، فإن خرجت جافة ليس عليها أثر دم فذاك الطهر.
- ❑ القَصَّة البَيْضَاء: سائل أبيض مثل ماء الجير (ماء الكلس) يخرج من المحلّ فذاك الطُّهْر.

فَإِنْ تَمَادَى بِهَا الدَّمُ زَادَتْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مَا لَمْ تُجَاوِزْ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا.

لتكن امرأة عادَتُها خَمْسَةَ أَيَّامٍ، و في عادتها الشهرية القادمة فإنّها تنتظر خمسة أيّام فإذا انقطع الدّم تغتسل و تصلي و تصوم، أمّا إذا لم ينقطع تزيد ثلاثة أيام استظهارا أي تترك العبادة، و هذه الزيادة

خاصة بالحائض التي استمرّ عندها سيلان الدّم فتحتاط لهذا الإختلال بزِيادَةُ أيّامًا على عادَتِها في الـحَيْضِ حتى تَتَأَكَّدَ من زَوال دَمِ الـحَيْضِ. ثمّ بعد الأيّام الثلاثة تَغْتَسِلُ و تُصَلِّي وَ تَصُومُ حَتَّى وَ إِنْ لَمْ يَنْقَطِعْ الدَّم.

و في عادتها الشهرية القادمة لا تنتظر خمسة أيّام بل تنتظر ثمانية أيّام لأنّ عادتها أصبحت ثمانية أيّام، فإذا لم ينقطع تزيد ثلاثة أيّام أخرى، و هكذا إلى أن تصل إلى أقصى مُّدة للحيض أي خمسة عشر يوما و بعد هذه المُّدة تُعْتَبَرُ المرأة مُسْتَحَاضَةَ و حُكْمُهَا حُكْمُ الطَّاهِرَات فتُصَلي وتَصُوم وتَعْتَكِف وتَقْرَأُ القُرْآن وتَمُسُّ المُصْحَفَ وتَقُوم بِكَلِّ العِبَادَات.

ومن كانت عادتها ثلاثة عشر يوما (وهو قليل في النّساء و الغالب هو خمسة أيّام ، ستة أيّام) تستظهر بيومين فقط أي تزيد يومين فإن زاد الدّم بعد ذلك فهو دم علّة وفساد، في هذه الحالة تغتسل منه المرأة وتصوم وتصلي.

عن عائشة رضي الله عنها : (أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حُبَيْشٍ: سَأَلَتِ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَتْ: إِنِّي أُسْتَحَاضُ فَلا أَطْهُرُ، أَفَأَدَعُ الصَّلاةَ؟

قَالَ :لا، إِنَّ ذَلِكَ عِرْقٌ، وَلَكِنْ دَعِي الصَّلاةَ قَدْرَ الأَيَّامِ الَّتِي كُنْتِ تَحِيضِينَ فِيهَا، ثُمَّ اغْتَسِلِي وَصَلِّي)

وَفِي رِوَايَةٍ (وَلَيْسَت بِالحَيضَةِ، فَإِذَا أَقْبَلَت الحَيْضَةُ فَاتْرُكِي الصَّلاة فِيهَا، فَإِذَا ذَهَبَ قَدْرُهَا فَاغْسِلِي عَنْك الدَّمَ وَصَلِّي) (متفق عليه)

وَلِلْحَامِلِ بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَشْهُرٍ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا وَنَحْوُهَا، وَبَعْدَ سِتَّةِ أَشْهُرٍ عِشْرُونَ وَنَحْوُهَا.

عند المالكية يمكن أن تحيض و هو أمر نادر.

فَإِنْ تَقَطَّعَ الدَّمُ لَفَّقَتْ أَيَّامَهُ حَتَّى تُكَمِّلَ عَادَتَهَا.

لدينا نوع آخر من النِّساء و هي المرأة المُلَفِّقَة، و هي التّي عادتها مضطربة أي حَيْضَتها متقطّعة بسبب المرض أو القلق أو...، و المقصود بالتلفيق هو ضم الدَّم إلى الدَّمِ، فإذا اعتبرنا إمرأة عادتها ستة أيّام و جاءها الدّم لمدة أربعة أيّام ثمّ انقطع لمدة عشرة أيّام ثمّ عاودها الدّم لمدة يومين. فهذا الدم الجديد ليس حيضا جديدا لأنّه جاء قبل خمسة عشر يوما و يعتبر تابعا للحيض السابق و بجمعهما نجد ستة أيام وفي هذه الحالة تغتسل وتصوم وتُصلِّي.

وَلَا يَحِلُّ لِلْحَائِضِ صَلَاةٌ وَلَا صَوْمٌ وَلَا طَوَافٌ وَلَا مَسُّ مُصْحَفٍ وَلَا دُخُولُ مَسْجِدٍ.

يُحْرَمُ على الحائض الصَّلَاة وَ الصَّوْم ، لِمَا رَوَت عائشة رضي الله عنها: (كُنَّا نَحِيض على عهد رسول الله صلّى الله عليه وسلم، فنُؤْمَرُ بِقضاء الصَّوْم، ولا نُؤْمَرُ بِقضاء الصَّلاة) (رواه البخاري) كَمَا يُحْرَمُ على الحائض الطَّواف بالكَعْبة و لَمْس المُصْحَف و لا دخول المَسْجِد.

وَعَلَيْهَا قَضَاءُ الصَّوْمِ دُونَ الصَّلَاةِ.

ولأنّ قضاء الصّلاة فيه مشقّة للمرأة لتَكَرُّرِ الحَيْض وطُولِ مُدَّتِهِ، و أشغالها اليومية، بخِلَافِ الصَّوْم.

وَقِرَاءَتُهَا جَائِزَةٌ.

يجوز للحائض أن تقرأ القرآن للحاجة، من حفظها أو من جهاز الكتروني، إذا كانت من أهل القرآن، كَأَنْ تكون مُعُلِّمَة فتقرأ القرآن للتعليم، أو تكون طالبة فتقرأ القرآن للتّعلم، أو تكون مُعلِّمة لأولادها.

أما باب الذكر فهو مفتوح تذكر (لا إله إلّا الله) أو المعوّذتين.

وَلَا يَحِلُّ لِزَوْجِهَا فَرْجُهَا وَلَا مَا بَيْنَ سُرَّتِهَا وَرُكْبَتَيْهَا حَتَّى تَغْتَسِلَ.

يُحْرم على الزوج أن يُجَامِع زوجته في حال الحيض ويجب على الزوجة أن تمنع زوجها من ذلك وأن تخالفه ولا توافقه في طلبه لأن ذلك مُحرم ولا طاعة لمخلوق في معصية الخالق. وأما الاستمتاع بالزوجة إذا كان عليها العذر في غير جماع فإنّه لا بأس به، كما لو استمتع بها خارج الفرج.

قال الله تعالى:(وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذًى فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهُرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ) (سورة البقرة، الآية222)

حَتَّى يَطْهَرْنَ: أي يَغْتَسِلْن.

Section sur les menstruations.

Al-ħaydh, en Français la menstruation ou les règles : en langue Arabe c’est l’écoulement.
Étymologiquement al-ħaydh c’est le saignement sanguin qui apparaît une fois par mois chez la femme et qui sort à un moment précis de l’extrémité de l’utérus.
Ce sang est de trois types : du sang noir et puant, du sang jaunâtre (sofra) et le sang noir mélangé (kodra).

La menstruation est quelque chose qu’Allah a prescrit aux filles d'Adam, comme l'a indiqué le Prophète :
(Cela est une chose qu'Allah a décrétée pour les filles d'Adam) (Rapporté par al-Boukhāri) ,
Et a l’honneur des enfants d'Adam :
(Et Nous avons honoré les fils d'Adam) (Sourate 17, verset70)

En préparation à l'apparition du fœtus envisagé, il trouvera le confort d’une couche interne sur la paroi de l'utérus et

de la nourriture qui vont lui permettre d'évolué sainement.
S’il n’y a pas une grossesse, l'utérus sera nettoyé pour le nouveau fœtus envisagé, et cela se fait en évacuant le sang endommagé à l’extérieur après la destruction de la couche interne de l'utérus.
Les règles signent le passage de l’enfance à la vie de femme (la puberté). Si la fille atteint l’âge habituel de ses règles et ne voit pas de sang menstruel, son tuteur doit l’emmener chez le médecin par crainte d’autres complications.

En ce qui concerne les menstruations, les femmes se divisent en trois catégories : débutantes, habituées ou enceintes.

Le Cheikh al-Akhdhari, qu’Allah lui fasse miséricorde, a divisé les femmes en trois catégories vis-à-vis de leurs menstrues :
- Femme débutante : qui a ses règles pour la première fois.

▪ Femme habituée : qui s'est habituée à avoir ses règles.
▪ Femme en état de grossesse : elle n’a pas ses règles.
La durée maximale des règles d'une débutante est de 15 jours.

Soit une femme débutante qui voit pour la première fois des saignements sanguins vaginaux, et qui ne sait pas combien de temps cela va durer, elle doit attendre la cessation de l’écoulement sanguin, car l’arrêt varie d'une femme à l'autre, a savoir que la durée la plus courte des menstrues est un flux en un bref instant, et qui nécessite al-ghousl (bain rituel), et que la durée la plus longue est de quinze jours. Si l’écoulement persiste après ce délai, la femme débutante devra faire son bain rituel pour pouvoir accomplir les actes nécessitant la pureté comme la salāt, le jeûne à partir du seizième jour.

Quant au sang qui coule après les quinze jours, c’est des saignements causés par

une maladie, et elle devra consulter son médecin.

alors que dans le cas d’une habituée, il s’agit [du nombre de jours que durent ses règles] .

La femme ne doit pas se précipiter pour faire un bain rituel (al-ghousl) après ses règles tant qu'elle n'est pas certaine que celles-ci ont cessé, c'est-à-dire en voyant l’écoulement de la perte blanche vaginale, si elle a l'habitude de les voir, ou par le séchage de la zone (partie intime). Ses pertes blanches vaginale ou le séchage de la zone représentent un signe de pureté.

❑ Le séchage de la zone (al-joufoūf): on le vérifie en y incorporant un coton dans la zone, s'il ressort non imprégné de sang ou de taches (Sofra et Kodra), ceci marque la fin des menstrues.

❑ L’écoulement de la perte blanche vaginale (al-qaś-śata al-bayda’) : qui est un liquide blanc ressemble l'eau de

chaux, secrété par les glandes du col de l'utérus, il marque la fin des menstrues.

Si le saignement de cette dernière persiste au-delà de sa norme, elle ajoutera trois jours [à sa norme] pourvu qu’elle ne dépasse pas 15 jours en tout.

Soit une femme qui s'est habituée à voir ses règles pendant cinq jours, lors de ses règles suivantes, elle attendra cinq jours, si l’écoulement s'arrête, elle fera son *bain* rituel pour pouvoir accomplir les actes nécessitant la pureté comme la salāt, le jeûne. S’il ne s'arrête pas, elle ajoute trois jours par précaution face à ce déséquilibre, au-delà desquels elle se purifie, même si le saignement ne s'arrête pas.

Lors de ses règles ultérieures, elle n'attend pas cinq jours, mais huit jours, car ses règles sont devenues de huit jours. Si l’écoulement ne s'arrête pas, elle ajoute trois jours supplémentaires, et ainsi de suite jusqu'à ce qu'elle atteigne



la durée maximale de menstrues, c'est-à-dire quinze jours..

Après cette période, la femme est considérée en métrorragies, et elle a le même statut que celle des femmes pures, elle accompli la salāt, jeûner, entrer dans une mosquée, lire le Coran, toucher l'exemplaire du Coran et accomplir tous les actes d'adoration.
Pour celle qui est habituée a treize jours doit ajouter seulement deux jours, si l'écoulement persiste après les quinze jours, c'est du sang causés par une maladie, et elle devra faire al-ghousl pour pouvoir accomplir les actes nécessitant la pureté comme la salāt, le jeûne.
'āicha, qu'Allah l'agrée a dit : « Fāṭima bint abī Ħoubaych vint questionner le Prophète (sal-la-l-lāhou 'alayhi wa sal-lam) en disant : « Certes, je suis une femme dont les menstrues persistent et qui ne devient guère pure, puis-je délaisser la salāt ?

- Non, répondit-il. Cela provient d'une veine. Cependant, délaisse la salāt un délai similaire à celui durant lequel tu avais tes menstrues, puis lave-toi et prie ! »
Et dans une autre version :
« Il ne s'agit pas des menstrues, mais lorsque viennent tes règles, alors délaisse la salāt ; et lorsqu'elles cessent, alors lave le sang de ton corps et prie ! »
(Rapporté par al-Boukhārî et Mouslim)

La durée maximale des « règles » d'une femme enceinte après [le début du] troisième mois de grossesse est de 15 jours (ou un peu plus) Après [le début du] sixième mois de grossesse, leur durée maximale est de 20 jours (ou un peu plus).
Si le saignement menstruel [d'une femme donnée] s'arrête [puis reprend de plus belle], elle additionnera tous les jours pendant lesquels il s'est

écoulé du sang jusqu'à ce qu'elle atteigne le nombre de jours constituant sa norme.
Le cycle menstruel peut être perturbé à cause de maladie, de stress ou autre, dans ce cas la femme est demandée d'utiliser le talfīq. Ce que l'on entend par talfīq, c'est l'addition des jours de sang seulement durant lesquels elle a vu les menstrues jusqu'à ce qu'elle complète sa durée maximale de règles.

Une femme qui a ses règles normales pendant six jours, lors du nouveau cycle menstruel, l'écoulement dure quatre jours puis s'arrête pendant dix jours, puis un nouvel écoulement pendant deux jours. Elle ajoute deux jours à quatre jours ce qui donne six jours qui représentent ses règles normales, alors elle devra faire al-ghousl pour pouvoir accomplir les actes nécessitant la pureté comme la salāt, le jeûne.

Il n’est pas permis à une femme qui a ses règles de faire la salāt, de jeûner, de faire le tawāf, de toucher un exemplaire du Coran ou d’entrer dans une mosquée.

Il est interdit à une femme ayant ses menstrues d’accomplir la salāt et de jeûner, on rapporte que ‘āicha, qu’Allah l'agrée, disait : (Quand l’une de nous qui avait les menstrues, au temps du Prophète (sal-la-l-lāhou ‘alayhi wa sal-lam) puis était purifiée (de ses menstrues), On nous ordonnait de rattraper le jeûne mais pas la salāt) (Rapporté par at-Tirmidhi)

Il est également interdit à une femme ayant ses menstrues de faire le tawāf autour de la Ka‘ba et de toucher un exemplaire du Coran ou d’entrer dans une mosquée.

Elle devra s’acquitter [des jours] de jeûne manqués, mais non des salāt. Il lui est permis de réciter le Coran.

Il est autorisé à une femme ayant ses menstrues de réciter le Coran par nécessité, de sa mémoire ou à partir d'un appareil électronique, ou si elle est enseignante, ou elle est une étudiante, ou pour enseigner ses enfants. Quant à l’invocation, il est permis d’invoquer et d’évoquer Allah.

Son sexe et les parties de son corps comprises entre son nombril et ses genoux sont interdits à son mari jusqu’à ce qu’elle fasse un ghusl.

Il est interdit d'avoir des rapports sexuel avec sa femme en état de menstruation en vertu de la parole d'Allah. Elle doit refuser à son mari de le faire, car il n’y a pas d’obéissance a un être humain dans la désobéissance à Allah.

Il est permis au mari de jouir de sa femme pendant sa menstruation s’il le désir, mais d’une manière précise.

(Et ils t'interrogent sur la menstruation des femmes. - Dis: «C'est un mal. Eloignez-vous donc des femmes pendant les menstrues, et ne les approchez que quand elles sont pures. Quand elles se sont purifiées, alors cohabitez avec elles suivant les prescriptions d'Allah car Allah aime ceux qui se repentent, et Il aime ceux qui se purifient) (S2-V 222)

فَصْلٌ فِي النِّفَاسِ

وَالنِّفَاسُ كَالْحَيْضِ فِي مَنْعِهِ وَأَكْثَرُهُ سِتُّونَ يَوْمًا.

دمّ النّفاس هو الدّم النازل مع الجنين بعد مرحلة التّخلّق أو بعد الولادة.

توجد أحكام مشتركة بين النّفاس و الحيض، فما يمنعه الحيّض يمنعه النّفاس كالصّلاة و الصّوم و الطّواف و مسّ المصحف. و أقلّ النّفاس دفقة و أكثره سِتون يوما، فإذا استمرّ الدّم في النزول بعد هذه المدّة اَعْتُبِرَ دَمُ اِسْتِحَاضَةٍ و وجب على المرأة الإغتسال و تصلي و تصوم...

علامات نهاية النّفاس هي نفسها علامات نهاية الحيض (انقطاع كامل للدّم أو القَصَة البيضاء).

و الولادة الجَافَّة توجب الغُسْل.

فَإِذَا انْقَطَعَ الدَّمُ قَبْلَهَا وَلَوْ فِي يَوْمِ الْوِلَادَةِ، اغْتَسَلَتْ وَصَلَّتْ.

قد ينقطع الدّم في يوم الولادة فتغتسل المرأة و تصلي و تصوم...

كما أنه قد يستمر نازلا على النفساء.
و إذا زاد عن ستين يوما اعتبرت المرأة طاهرا.

فَإِذَا عَاوَدَهَا الدَّمُ فَإِنْ كَانَ بَيْنَهُمَا خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا فَأَكْثَرَ كَانَ الثَّانِي حَيْضًا. وَإِلَّا ضُمَّ إِلَى الْأَوَّلِ وَكَانَ مِنْ تَمَامِ اَلنِّفَاسُ.

أما إذا انقطع الدّم ثمّ رجع قبل الستين يوما و بعد خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا فإنّه يُعْتَبَرُ دم حيض جديد.
إذا اِنْقطع الدّم ثم رَجَع قبل خمسة عشر يوما، فهذا الدّم ينتمي إلى النّفاس، فتُضَمُّ أيّام الدّم الجديد إلى أيّام الدّم الأوّل حتّى تصل إلى ستّين يوما.
و إذا رأت علامة الطُّهر (انقطاع الدّم أو القَصَّة البيضاء) فإنّها تغتسل لتتمكن من القيام بأعمال تقتضي الطّهارة مثل الصلاة والصّيام.

Section sur les lochies
Les interdictions entourant les lochies sont identiques à celles qui entourent les menstruations La durée maximale des lochies est de 60 jours.

Les lochies désignent les saignements liés directement à l'accouchement venant de l'utérus après le stade embryonnaire. Les règles qui régissent des lochies sont les mêmes que ceux des menstrues, et les interdits sont les mêmes également.

La courte duré des lochies est un flux de sang, et la longue duré est de soixante jours, passé ce délai, si les saignements persiste alors ils seront considéré en métrorragies, la femme devra toutefois accomplir al-ghousl et faire la salāt, jeûner…

Les signes de fin des lochies sont les mêmes que ceux du cycle menstruel (interruption complète du sang ou perte blanchâtre).

Si le saignement s’arrête avant cela, elle devra faire un ghousl et [recommencer à] faire la salāt, même si le saignement s’arrête le jour de l’accouchement.
Les saignements peuvent s'arrêter dans la journée de l’accouchement, dans ce cas elle doit faire al-ghousl et accomplir la salāt, le jeûne…

Comme ils peuvent persister à couler, et la durée maximale de son écoulement est de soixante jours, passé ce délai, la femme est considérée comme purifie.

Si le saignement reprend de plus belle, elle considérera le deuxième saignement comme étant de nouvelles règles s’il s’est écoulé 15 jours ou davantage entre les deux saignements.
Cependant, si le saignement s’arrête puis réapparaît avant soixante jours et après quinze jours, il est considéré comme nouveau cycle menstruel.

Sinon, elle additionnera [la durée du deuxième saignement] à celle du premier et elle considérera ce deuxième saignement comme faisant toujours partie de ses lochies.

Si le saignement s’arrête puis réapparait avant quinze jours, ce sang appartient aux lochies, alors elle additionne les jours du nouvel écoulement avec les jours du premier écoulement jusqu’à atteindre 60 jours.

Si elle voit le signe de pureté (interruption complète du sang ou perte blanchâtre), elle fait al-ghousl pour pouvoir accomplir les actes nécessitant la pureté comme la salāt, le jeûne.